

Stari rukopisi iz Trebinja u Sarajevu



Smatra se da rukopisi potiču iz 18. ili 19. stoljeća

Prvo na liječenje u laboratoriju

Lavić: Prema onome što smo do sada vidjeli, ne radi se o unikatnim rukopisima

Stari rukopisi pronađeni u Trebinju prije petnaestak dana, zaziđani u kamenoj kućici, kako smo objavili jučer, od ponedjeljka su u Sarajevu, a danas donosimo širu priču o ovom otkriću.

Vijest nam je, podsjećamo, potvrdio mr. Osman Lavić, direktor Gazi Husrev-begove biblioteke, napominjući da su rukopisi vrlo oštećeni.

Sušenje i čišćenje

“Odmah smo ih poslali u našu laboratoriju. U lošem su stanju, gotovo raspadnuti, tako da su nam prvo potrebni sušenje i čišćenje”, objašnjava Lavić, od kojeg saznajemo da je riječ o dva fragmenta Kur’ana, o rječniku perzijskog jezika, i o dva rukopisa na staroosmanskom, od kojih je jedan Ilmihal, a drugi knjiga iz oblasti akaida, vjerovanja.

“Prema onome što smo do sada vidjeli, ne radi se o unikatima. Ako se doista pokaže da je, recimo, Ilmihal u pitanju, onda



Mr. Osman Lavić

čaka. To je činjeno iz više razloga: smatralo se da će mašina sadržavati knjige oduzeti svetost, na neki način je i oskrnaviti, i što se vjerovalo u to da će štampane knjige imati više grešaka. Takav odnos, nažalost, nije uvažavao promjene, modernizaciju, dakle, nije bio u duhu islamskog učenja. Islam traži upravo suprotno, da se stalno usavršavamo, nadograđujemo, prihvatamo nova, kvalitetnija otkrića”, tvrdi sagovornik, od kojeg saznajemo da će tokom ljeta, kada u svoj grad dođu dijasporci, Gazi Husrev-begova biblioteka u Trebinju organizovati izložbu rukopisa starih trebinjskih porodica i Medžlisa IZ-a u BiH, a početak će i njihova digitalizacija.

Knjiga u prvom planu

“Slučaj je u prvi plan stavio knjigu, ali i jedan normalan ljudski čin, kako ga je nazvao i Dejan Bošnjak, Trebinjac, koji je pronađene knjige predao trebinjskom imamu Sadmiru Mustafiću. Običan naš čovjek oslobođen je jeda političara, koji hoće i svakodnevni život uvući u njihove igre. Meni je to što je gospodin Bošnjak uradio, i pogotovo što on od toga ne želi praviti nikakvu predstavu, donijelo u ovoj priči najviše radosti. No, uvjeren sam i u to da su mnogi podstaknuti na razmišljanja o knjigama koje su, možda, i oni pronašli ili ne znaju šta bi sa njima”, govori mr. Osman Lavić.

Prva faza liječenja pomenutih rukopisa može trajati i tri mjeseca, ističe direktor GHB biblioteke.

Edina KAMENICA

NORMALAN ČIN

Slučaj je u prvi plan stavio knjigu, ali i jedan normalan ljudski čin, kako ga je nazvao i Dejan Bošnjak, Trebinjac, koji je pronađene knjige predao trebinjskom imamu Sadmiru Mustafiću

to znači da takvih već imamo najmanje pedesetak u našoj biblioteci. Ovu knjigu iz akaida takođe posjedujemo u više primjeka”, ističe Lavić, dodajući da u prvom posmatranju nisu mogli ni na jednom od rukopisa pronaći ime prepisivača ili vlasnika.

“To još ništa ne govori. Mislim da bi se moglo raditi o rukopisima iz 18. ili 19. stoljeća”, kaže Lavić, podsjećajući na to da je u našim krajevima prepisivanje vršeno i u 19. vijeku.

“Naprimjer, Mehmed Handžić je prepisivao knjige u 1931. godini, sva djela Hasana Kafije Pruš-